

Вырезка из газеты
ПРАВДА ВОСТОКА

г. Ташкент

5 ИЮН 1983

БЕССМЕРТНАЯ ЛИРА

6 июня — день рождения великого русского поэта Александра Сергеевича Пушкина. По традиции этот день в нашей стране самый большой поэтический праздник.

Широко будет отмечаться Всесоюзный пушкинский праздник поэзии и в Узбекистане. О его программе рассказывает секретарь правления Союза писателей Узбекской ССР **Б. С. ПАРМУЗИН.**

Творчество Пушкина давно стало неотъемлемой частью духовной жизни узбекского народа. Его книги издаются в республике массовыми тиражами. Первые переводы его произведений были сделаны еще до Октябрьской революции. В советское время к творчеству великого поэта приобщали узбекского читателя Хамид Алимджан, Айбек, Гафур Гулям, Максуд Шейхзаде, Абдулла Каххар, Миртемир. Вдохновенные строки Пушкина звучат сегодня на узбекском языке в переводе Зулфии, Уйгуна, многих других современных поэтов республики.

Поэзия и проза Пушкина сыграли и сейчас играют большую роль в развитии узбекской советской литературы. Творчество его — бесценная школа литературного мастерства для узбекских писателей.

Традиционные чтения в честь дня рождения великого поэта начнутся у памятника Пушкину в Ташкенте, на площади, носящей его имя. Здесь соберутся видные писатели и поэты, многочисленные читатели. Прозвучат не только бессмертные строки Пушкина, но и стихи о нем на русском и узбекском языках. Исполнят арии из опер, романсы на стихи Пушкина, фрагменты из спектаклей, созданных по его произведениям, артисты ташкентских театров.

Институт языка и литературы имени Пушкина Академии наук Узбекской ССР проведет традиционную седь-

мую научную конференцию, посвященную проблемам изучения творчества поэта. Литературоведы сделают сообщения о новых исследованиях, посвященных наследию поэта, его влиянию на узбекскую поэзию и прозу. В числе тем докладов: «Интерпретация стихотворения «Я вас любил...» в переводе на узбекский язык», «Стихотворение Пушкина «Памятник» и русская советская поэзия», «Пушкинские традиции в современной узбекской драматической поэме». «О переводах стихотворения Пушкина «Подражания Корану» на узбекский язык».

Радость общения с пушкинской поэзией ожидает тех, кто придет в Ташкентский педагогический институт имени Низами на вечер поэзии.

В парках, дворцах культуры, клубах столицы республики, областных и районных центров пройдет этот праздник. На промышленных предприятиях, в колхозах и совхозах, в школах и вузах, учреждениях и воинских частях встретятся с читателями литераторы республики, которые будут говорить о мировом значении творчества Пушкина, о влиянии его на развитие современной литературы, прочтут его стихи, а также стихи о нем.

Одним из центральных событий праздника станет поэтический вечер в столичном концертном зале «Бахор», где прозвучат бессмертные строки.

В. НИКОЛАЕВ.